



**Sabeda ai 13 de jügn**  
**Traslaziun dla Santa Crusc - „Porté sö Chel Bel Dî”**  
ales **7:30** prozesciun da San Linert sö La Crusc,  
ales **9:30 s.m.** sö La Crusc.

→ **I pelegriuns d'Al Plan y d'La Pli** vá sö deboriada en prozesciun y peia ia les 3:30 dla dljia d'Al Plan demez. Les 9:30 tolarái pert ala messa adöm ales atres ploanies, zelebrada da signor degan.

*Le lift da La Crusc é en funziun dales 08:30 ales 17:30.*



## Vita de ploania y de paisc



### **Signur, confermeia söa empormetüda d'amur önn por l'ater.**

La ploania ti fej les mius aodanzas de benedisciun y fortuna ai nüc **Vera Fischnalles y Patrick Senoner** co se dá adöm tal sacramont dal matrimone en sabeda ai 6 de jügn a La Pli.



**I laun la dljia:** en **lönesc, ai 1 de jügn** vegnel perié i jogh da gní dles 19:00 ennant a stöpé jö la dljia; en **dedolönesc, ai 2 de jügn**, dales 8:00 ennant, **é düc chi sciafia - ei y eres** (forsc deplü co i ultimi agn) - peries da gní a laé la dljia.



## 1 Enformaziuns y termins

**KVW Senioreclub:** en dedemesaledema ai 3 de jügn piunse ia con le Mareobus ales 8:45 dal Cone demez por jí a Weissenbach, da danló a pé ala Schnaidabachalm.

**Oraziun:** en dedemesaledema, ai 3 de jügn él ales 20:00 te dljia da La Val na ora de oraziun por l'interzesciun de signor Heinrich Videsott con esposiziun dal Santiscimo.

**„Glaube ist zu glauben, was du nicht siehst;  
die Belohnung dieses Glaubens ist zu sehen, was du glaubst.“**

*Augustinus von Hippo*

**Döt le bun a:** Pire Trebo, *Bornech* \* 05.06.1940  
Erlinda Kanetscheider, *Maran* \* 06.06.1941  
Emma Paur ved. Rigo \* 06.06.1943  
y a düc chi co á santennom y compless i agn cöst'edema

**Impressum:** Ploania d'La Pli; redaziun Franz Rigo, Roman Frontull  
**Comunicaziuns:** cina le dedemesaledema sera a Franz Rigo, ☎ 347 2310129 o ✉ ploania@gmx.net  
**Download plata:** [www.unitepastorala.org](http://www.unitepastorala.org)



# Plata dla Ploania La Pli de Mareo Santa Maria dal Bun Consei

Ploan: Signor Klaus Sottsas  
✉ [klsottsas@rolmail.net](mailto:klsottsas@rolmail.net)

Calogna Al Plan: ☎ 0474 501006  
Radio de Ploania: 93,00 MhZ

UNITÉ PASTORALA



**VAL BADIA**  
[www.unitepastorala.org](http://www.unitepastorala.org)

Ann A

**31.05.2026 - GRAN FESTA DLA SS. TRINITÉ**

n. 27

## Le mister tal gremo de Dio

 **Es 34, 4b.5–6.8–9 | 2 Cor 13, 11–13 | Jan 3, 16–18**


*Ala porsona umana ne ti él nia dé da podei ciaré ete tal mistér de Chel Bel Dio te söa SS.ma Trinité. Mo sei che Chel Bel Dio n'é nia dalunc da nos, da nosc destin, y che nos sun te söes mans, chel se consoleia y se dá coraji. Nos l'encuntun desco Pere co se mena y s'arvenn tla vita, plen de misericordia, de bunté y pazionza, y co é fedel y rich de grazia (1<sup>a</sup> letöra). Nos l'encuntun tal Fi co s'á dé ca por nos, por che vignönn co crei te el ne vai nia pordü, mo ai la vita eterna (Vangelo). Al é le medemo Dio de amur y de pêsc, co renforza nosta speranza tal Spirito Sant y nes scinca uniun y comunanza (2<sup>a</sup> letöra).  
da "Biblia di Sandís"*

### Dal Vangelo do San Jan:

<sup>6</sup>Idio ti á orü tan bun al monn, ch'al á dé ca so Fi su, por che vignönn co crei te el, ne vái nia ademal, mo ái la vita eterna. <sup>17</sup>Deache Idio n'á nia mené so Fi tal monn, por che el iudichei le monn, mo che le monn vegni salvé tres el. <sup>18</sup>Chel co crei te el, ne ven nia iudiché; chel co ne crei nia é belo iudiché, ciodich'al n'á nia cordü tal ennom dal Fi su de Dio.



**Idio n'á nia mené so Fi tal monn, por che el iudichei le monn, mo che le monn vegni salvé tres el**  
*Jan 3, 17*

 *Letöres dla gran festa d'les Antlés - Corpus Domini:*  
**Deut 8, 2–3.14b–16a | 1 Cor 10, 16–17 | Jan 6, 51–58**

Edema liturgica dai 31.05. ai 07.06.2026	
<b>DOM 31.</b>	<b>GRAN FESTA DLA SS. TRINITÉ</b> <i>Petra, Metilde, Aldo</i> <b>Domegna dles families</b>
<b>08:15</b>	<b>gran messa</b> por dōta la ploania <b>oferta por la ploania</b> <b>s.m.</b> d'aniversar por † Angelo Taibon, Gran Ciasa <b>s.m.</b> por †† Angelica y Jep Ellecosta, Stifler <b>s.m.</b> por †† Josef y Rosa Obkircher, Völs
<b>10:00</b>	<b>gran messa a Al Plan</b>
<b>Lön 01.</b>	<i>Iustin, Sciomun</i>
<b>→ 07:30</b>	<b>s.m.</b> por † Pasquale Pedevilla, de Terza <b>s.m.</b> por † Albert Willeit, Plazores <b>s.m.</b> por † Maria Pedevilla ved. Morlang, Parü
<b>Ded 02.</b>	<i>Marcellinus y Petrus, Eugen I., Stefan, Armin</i>
<b>07:30</b>	<b>s.m. a Antermeia</b>
<b>Dem 03.</b>	<i>Karl Lwanga y compagns, Oliva</i>
<b>Jöb 04.</b>	<i>Crista, Werner - de d'oraziun do vocaziuns</i>
<b>07:30</b>	<b>s.m. a Rina</b>
<b>→ 19:00</b>	<b>corona por perié do vocaziuns</b>
<b>Ven 05.</b>	<i>pröm vendres - Bonifaz, Igor</i>
<b>07:30</b>	<b>s.m. a Al Plan</b>
<b>→</b>	<b>signor ploan vá a proveder</b>
<b>Sab 06.</b>	<i>Norbert da Xanten, Kevin</i>
<b>07:30</b>	<b>s.m.</b> por † Maria Maneschg ved. Frontull, dal Casun <b>s.m.</b> por †† Jep Lanz y Paul Pedevilla
<b>11:00</b>	<b>s.m. da noza dai nüc Vera Fischnaller y Patrick Senoner</b>
<b>18:00</b>	<b>s.m. prefestia a Al Plan</b>
<b>DOM 07.</b>	<b>GRAN FESTA D'LES ANTLÉS -</b> <i>Robert, Amadio</i> <b>CORPUS DOMINI</b>
<b>08:15</b>	<b>gran messa</b> por dōta la ploania <b>oferta por la ploania</b> <b>s.m.</b> de ringraziament por la familia de Dolo y Frida Agreiter, Brach <b>s.m.</b> de ringraziament por la fam. Otto y Heidi Ellecosta, Gogn <b>s.m.</b> por †† Teresa y Pire Konrater, Biei
<b>→</b>	<b>prozesciun eucaristica d'Les Antlés fora Brach</b>
<b>→ 14:30</b>	<b>espi da festa y benedisciun eucaristica</b>
<b>10:00</b>	<b>gran messa a Al Plan</b>
<b>ministronc:</b>	<b>lönesc y sabeda:</b> Lois Maneschg y Marie Ploner <b>domegna:</b> Lukas Ploner y Lara Ploner, Judith Willeit y Valentina Willeit
<b>i recordun:</b>	Angelo Taibon † 02.06.2023 Maria Ellecosta Brunner, Valdaora † 06.06.2018



## Da dagnora y por dagnora amur (Jan 3, 16–18)

### I ponsi do

*Chel Bel Dio n'ò nia se fá de mal o se cascé: El s'ó bun, en bun zonza fin. Cösc s'ál desmostré canch'al á mené sōla tera Gejú, so Fi, co s'á porté desco bun amich ligreza y vita.*

*Tla Santiscima Trinité domineia l'amur y por amur á Dio cherié le monn. Döt á la merscia dla Trinité: l'alteza de Dio Pere, la largheza dal amur de so Fi, la profundité dles operes dal Spirito Sant.*

### I preii ensciö

Ma bun che te n'es nia gnü a se iudiché, Gejú. I ne sa nia co che t'ess fat da organisé en prozes por döt le mal ch'i án fat. En prozes iüst, samben, con la poscibilité por nos da se defene y da ciafé iustificaziuns. Y da fá cösc saste ch'i sun esperc. Ci tristeza sc'i fosson belo pordüs pal pröm fal ch'i fajun. Döta la vita pordess so entusiasim. Al foss endlunch ma plü tema y por absurdité aumentass les sletes entenziuns: Sc'al é empó ma condana, spo ... „Tö as orü la misericordia y le pordonn, plü ienn la vita co la mort, la liberaziun dan le castigo. Tö os la salveza de düc y t'as dé la vita por düc. Da olá ven pa en amur tan gran y rich? Te l'as emparé dal Pere y vit tal Spirito Sant. T'es Amur da dagnora y tresfora. Trinité co arvenn le monn y co emplec düc de vita, salveza, misericordia y pësc.



### Domegna dles families



*Gott, du hast die Menschen geschaffen, jeden mit einem anderen Gesicht und mit anderen Gedanken; und du willst, dass wir in Freundschaft und Frieden leben. Gib uns deinen Frieden. - Amen*

## BUN DÌ,

dilan che te nes scinches to gran amur, al nes dèida ester na familia co partësc ligrèza y dolur. Na familia olache i podun sté saurì, olache an se baia y proa da se capì. Na familia co ciara da pordené y orèi bun, na familia co te damana do la benedisciun.

Benedësc nüsc vari por jí le dër tru, por se gní adincontra y degügn restes su; benedësc nostes mans che i orun tres se dé, por tigní adöm, s'abracé y por se daidé. Benedësc nosta bocia por baié bun y s'la ri, por sté deboriada pro mësä y ciaré da se gní; benedësc nüsc edli por odèi le bel y le bun, por se chirí, se ciafé, por amiré túa Creaziun.

Implësc nosc cör cun túa benedisciun, che i podunse la dé inant a vignöna y vignun, y partí la ligrèza che tö es cun nos y s'os bun

**AMEN.**

Oraziun: Annamaria Fiung